

Nasenhaarschneider

Bedienungsanleitung

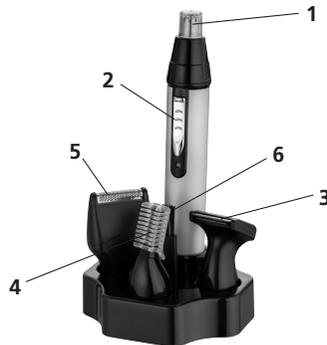
Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Geräts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der Nasenhaarschneider ist kein Kinderspielzeug. Bewahren Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät ist zur Entfernung von Härchen aus Nase und Ohren bestimmt und zum Trimmen von Gesichtshaaren (z.B. von Oberlippenbart und Augenbrauen).
- Das Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt, und nicht für den kommerziellen Gebrauch.
- Das Motorgehäuse darf nicht nass werden. Tauchen Sie es nicht zur Reinigung ins Wasser. Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an extrem heissen, kalten oder staubigen Orten.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen und harten Schlägen auszusetzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Klingen eines der Zubehörtteile beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät auch nicht, wenn das Motorgehäuse fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.
- Setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzabdeckung auf das Gerät.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.

Teilebezeichnung

- 1 Aufsatz für Nasen- und Ohrenhaare mit Schutzkappe
- 2 Ein-/Ausshalter
- 3 Aufsatz für Koteletten
- 4 Aufsatz für Augenbrauen
- 5 Rasierer
- 6 Reinigungsbürste



Stromversorgung

1. Das Gerät wird durch einen eingebauten Akku (Grösse «AAA», 300 mAh) betrieben.
2. Verwenden Sie zur Akkuaufladung das mitgelieferte USB-Ladekabel. Schliessen Sie den Micro-USB-Stecker des Kabels an die Buchse am unteren Ende des Geräts an. Schliessen Sie den USB-A-Stecker an eine USB-Stromversorgung mit der Ausgangsspannung von 5V (min. 1 A) an. Die unter dem Schalter plazierte LED leuchtet während des Ladevorgangs.
3. Der Ladevorgang dauert 10–12 Stunden.
4. Schalten Sie den Nasenhaarschneider während der Akkuaufladung aus.
5. Das Gerät funktioniert mit voll geladenem Akku ca. 20–25 Minuten.

Die Aufsätze auswechseln

1. Halten Sie das Gerät so, dass der Schalter zu Ihnen hin zeigt. Lösen Sie den Aufsatz, indem Sie ihn nach rechts drehen, und ziehen Sie ihn vom Gerät ab.
2. Setzen Sie den neuen Aufsatz auf das Gerät auf und drehen Sie ihn nach links, bis er sicher fest sitzt.

Nasen- und Ohrenhaare schneiden

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Nasenlöcher sauber sind. Entfernen Sie die Schutzkappe von den Klingen und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter nach oben schieben. Führen Sie das Gerät langsam ins Nasenloch und wieder heraus, um unerwünschte Haare zu entfernen. Zum Schneiden der Ohrenhaare bewegen Sie das Gerät langsam am Rand des Ohrs entlang, um die aus der Ohrmuschel herausragenden Haare zu entfernen.

Wichtig

Führen Sie den Nasenhaarschneider nicht zu tief ins Nasenloch und in die Ohrmuschel ein, um Verletzungen zu vermeiden. Wenn Sie Schmerzen verspüren, brechen Sie die Anwendung sofort ab. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Augenbrauen trimmen

Verwenden Sie den Aufsatz (4) zum Trimmen der Augenbrauen und zur Entfernung von einzelnen störenden Gesichtshaaren.

Koteletten schneiden

Mit dem Aufsatz (3) können Sie kleinere Haarpartien schneiden (z.B. die Haare am Ansatz und die Koteletten). Halten Sie das Gerät so, dass der Aufsatz die Haut leicht berührt. Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht schräg zum Gesicht halten, da dies Hautreizungen verursachen kann.

Rasieren

Verwenden Sie zum Rasieren den Aufsatz (5).

Reinigung des Geräts

1. Das Gerät muss regelmässig gereinigt werden. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus.
2. Das Motorgehäuse darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungsbürstchen, um die Anschlussvorrichtung für die Aufsätze zu reinigen.
3. Die Klingen der Aufsätze sind aus rostfreiem Stahl und können unter fliessendem Wasser gereinigt werden. Nehmen Sie die Aufsätze vorher vom Motorgehäuse ab. Halten Sie den Aufsatz mit der Klinge nach unten, während Sie ihn reinigen. Lassen Sie den Aufsatz vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder aufs Gerät aufsetzen.
4. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel und keine scharfen chemischen Reiniger.
5. Verwenden Sie zur Reinigung der Aufsätze keine harten Gegenstände, und üben Sie keinen Druck auf die Aufsätze aus.

Technische Daten

Modell:	RF-3005 (Art. 947111)
Stromversorgung:	NiMh-Akku (300 mAh)/ Aufladung durch USB (DC 5V, min. 1 A)
Ladezeit:	10–12 Stunden
Betriebszeit:	20–25 Minuten
Abmessungen:	13.4 cm Länge (Rasierer)
Gewicht:	52 g (Rasierer)

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Coupe-poils

Mode d'emploi

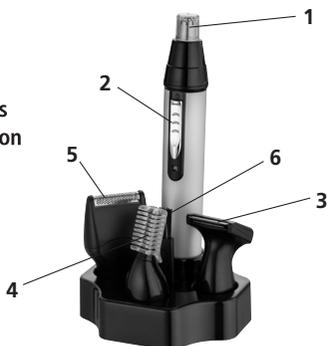
Avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser le coupe-poils pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de l'appareil s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- Le coupe-poils n'est pas un jouet pour enfants. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil permet de couper les poils qui sortent du nez et des oreilles et les poils du visage (par ex. la moustache et les sourcils).
- L'appareil est destiné à l'emploi domestique, et non pas à l'utilisation dans le commerce.
- Le boîtier du moteur ne doit pas entrer en contact de l'eau. Ne le plongez pas dans l'eau pour le nettoyer. Gardez l'appareil dans un endroit sec pendant les périodes de non utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits extrêmement chauds, froids ou poussiéreux.
- Évitez de faire tomber l'appareil, et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- N'employez pas l'appareil lorsque les lames d'un des embouts de coupe sont endommagées. N'employez non plus l'appareil lorsque le boîtier du moteur est tombé ou s'il a été endommagé d'une autre manière.
- Mettez toujours le couvercle de protection sur l'appareil pendant les périodes de non utilisation.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil et de le réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à du personnel qualifié.

Description des éléments

- 1 Embout pour les poils du nez et des oreilles, avec couvercle de protection
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Embout pour les favoris
- 4 Embout pour les sourcils
- 5 Rasoir
- 6 Brosse de nettoyage



Alimentation

1. L'appareil est alimenté par un accu intégré (type «AAA», 300mAh).
2. Utilisez le câble de recharge USB fourni pour charger l'accu. Insérez la fiche Micro-USB du câble dans la prise sur le côté inférieur de l'appareil. Branchez la fiche USB-A à une source d'alimentation USB avec la tension de sortie de 5V (1 A min.). Le témoin LED situé en dessous de l'interrupteur est allumé pendant le chargement.
3. Le chargement dure 10–12 heures.
4. Eteignez l'appareil pendant le chargement de l'accu.
5. Lorsque l'accu est entièrement chargé, l'appareil fonctionne pendant 20–25 minutes environ.

Changer les embouts

1. Tenez l'appareil de manière à ce que l'interrupteur soit dirigé vers vous-même. Débloquez l'embout en le tournant à droite, et détachez-le de l'appareil.
2. Mettez le nouvel embout sur l'appareil et tournez-le à gauche jusqu'à ce qu'il soit correctement attaché.

Couper les poils du nez et des oreilles

Vérifiez si vos narines sont propres. Retirez le capuchon de protection des lames et allumez l'appareil en poussant l'interrupteur vers le haut. Introduisez l'appareil lentement dans la narine et sortez-le délicatement, pour couper les poils malvenus. Déplacez l'appareil lentement sur le bord de l'oreille pour couper les poils qui sortent du pavillon.

Important

N'insérez pas l'appareil trop profondément dans la narine ou dans l'oreille, afin de ne pas vous blesser. Arrêtez immédiatement l'emploi si vous ressentez des douleurs. Nettoyez l'appareil après chaque emploi.

Tondre les sourcils

Utilisez l'embout (4) pour tondre les sourcils et pour enlever des poils faciaux individuels.

Tondre les favoris

Avec l'embout (3) vous pouvez tondre des petites sections de cheveux (par ex. les favoris et la naissance des cheveux). Tenez l'appareil de manière à ce que l'embout touche légèrement la peau. Veillez à ne pas tenir l'appareil diagonalement, parce que ceci peut provoquer des irritations de la peau.

Rasoir

Utilisez l'embout (5) pour raser la barbe.

Nettoyage de l'appareil

1. Il est important de nettoyer l'appareil régulièrement. Eteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Le boîtier du moteur ne doit pas entrer en contact de l'eau. Utilisez la petite brosse de nettoyage fournie pour nettoyer le dispositif d'attache pour les embouts de coupe.
3. Les lames des embouts sont en acier inoxydable et peuvent être nettoyées sous l'eau du robinet. Détachez d'abord les embouts du logement du moteur. Nettoyez l'embout en le tenant avec la lame dirigée vers le bas. Laissez entièrement sécher l'embout avant de le rattacher au logement du moteur.
4. Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits abrasifs et des nettoyants chimiques agressifs.
5. Ne nettoyez pas les embouts avec des ustensiles durs, et n'exercez pas de pression.

Spécifications techniques

Modèle:	RF-3005 (art. 947111)
Alimentation:	Accu au NiMH (300mAh)/ chargement par USB (DC 5V, 1 A min.)
Durée de charge:	10–12 heures
Autonomie:	20–25 minutes
Dimensions:	13.4 cm de longueur (rasoir)
Poids:	52 g (rasoir)

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Tagliapeli

Istruzioni per l'uso

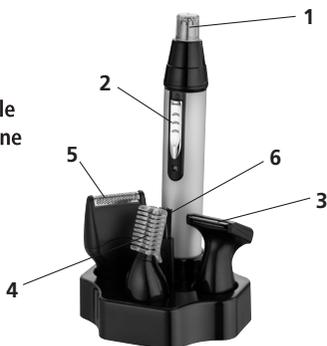
Indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete l'apparecchio ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora l'apparecchio venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- Il tagliapeli non è un giocattolo da bambini. Conservatelo dunque al di fuori della portata dei bambini.
- L'apparecchio è destinato per tagliare i peli che fuoriescono dal naso e dalle orecchie, e i peli del viso come le sopracciglia e i baffi.
- L'apparecchio è destinato per l'uso domestico, e non per l'utilizzazione nel commercio.
- L'alloggiamento del motore con lo scomparto delle pile non deve entrare in contatto con l'acqua. Non immergetelo mai nell'acqua per pulirlo. Conservate l'apparecchio in un posto asciutto durante i periodi di non uso.
- Non esponete l'apparecchio a polvere e a temperature molto alte e basse.
- Evitate di far cadere l'apparecchio, e non esponetelo a forti urti.
- Non adoperate l'apparecchio quando le lame di uno degli accessori sono danneggiate. Non adoperate neanche l'apparecchio quando l'alloggiamento del motore è caduto o se è stato danneggiato di un'altra maniera. Mettete sempre il coperchio di protezione sull'apparecchio durante i periodi di non uso.
- Non provate mai a smontare l'apparecchio e a ripararlo voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.

Descrizione degli elementi

- 1 Accessorio per i peli del naso e delle orecchie, con coperchio di protezione
- 2 Interruttore di accensione e spegnimento
- 3 Accessorio per le basette
- 4 Accessorio per le sopracciglia
- 5 Rasoio
- 6 Spazzolino per la pulizia



Alimentazione

1. L'apparecchio è alimentato da un accumulatore integrato (tipo «AAA», 300 mAh).
2. Usate il cavo di ricarica USB fornito per caricare l'accumulatore. Inserite la spina Micro-USB del cavo nella presa sul lato inferiore dell'apparecchio. Collegate la spina USB-A ad una fonte d'alimentazione USB con la tensione di uscita di 5 V (1 A min.). La spia LED situata al di sotto dell'interruttore è illuminata durante il caricamento.
3. Il caricamento dura 10–12 ore.
4. Spegnete l'apparecchio durante il caricamento dell'accumulatore.
5. Quando l'accumulatore è completamente carico, l'apparecchio funziona per un periodo di ca. 20–25 minuti.

Cambio degli accessori

1. Tenete l'apparecchio in modo che l'interruttore di accensione è diretto verso voi stessi. Sbloccate l'accessorio girandolo verso la destra, e staccatelo dall'apparecchio.
2. Mettete un altro accessorio sull'apparecchio e giratelo a sinistra finché è correttamente attaccato.

Tagliare i peli del naso e delle orecchie

Accertatevi che le vostre narici siano pulite. Togliete il coperchio di protezione e accendete l'apparecchio spingendo l'interruttore verso l'alto. Introducete l'apparecchio lentamente nella narice e toglietelo quindi delicatamente, per tagliare i peli non desiderati. Spostate l'apparecchio lentamente lungo il bordo dell'orecchio, per tagliare i peli che fuoriescono dal padiglione.

Importante

Per evitare il rischio di ferirsi, non inserite l'apparecchio troppo profondamente nella narice e nell'orecchio. Smettete subito di usare l'apparecchio se sentite dei dolori. Pulite l'apparecchio dopo ogni uso.

Tosare le sopracciglia

Usate l'accessorio (4) per tosare le sopracciglia e per togliere dei capelli facciali isolati.

Tagliare le basette

Usate l'accessorio (3) per tagliare piccole sezioni di capelli (per esempio l'attaccatura dei capelli e le basette). Tenete l'apparecchio in modo che l'accessorio tocca leggermente la pelle. Badate a non tenere l'apparecchio diagonalmente, poiché ciò può provocare delle irritazioni della pelle.

Rasoio

Usate l'accessorio (5) per radere la barba.

Pulizia dell'apparecchio

1. È necessario pulire l'apparecchio regolarmente. Spegnete sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
2. L'alloggiamento del motore non deve entrare in contatto con l'acqua. Usate lo spazzolino fornito per pulire il dispositivo di fissaggio per gli accessori.
3. Le lame degli accessori sono fatti di acciaio inossidabile, e possono essere pulite sotto l'acqua corrente del rubinetto. Staccate dapprima gli accessori dall'alloggiamento del motore. Tenete l'accessorio con la lama diretta verso il basso durante la pulizia. Lasciate completamente asciugare gli accessori prima di riattaccarli all'apparecchio.
4. Non usate dei prodotti abrasivi e pulitori chimici aggressivi.
5. Non pulite gli accessori con utensili duri, e non esercitate pressione.

Specifiche tecniche

Modello:	RF-3005 (art. 947111)
Alimentazione:	Accumulatore al NiMh (300mAh) / caricamento tramite USB (DC 5V, 1 A min.)
Tempo di carica:	10–12 ore
Autonomia:	20–25 minuti
Dimensioni:	13.4 cm di lunghezza (rasoio)
Peso:	52 g (rasoio)

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.